

PROCESSO VERBALE

della LXII. seduta del Consiglio Provinciale, tenuta a Bolzano nel Palazzo della Provincia il giorno 21 aprile 1956.-

---

La seduta si apre alle ore 9.45 sotto la Presidenza del Presidente, Avv. Armando Bertorelle, assistito dal Vicepresidente, dott. Silvio Magnago e dai Segretari, consiglieri Ettore Nardin e Vinzenz Stötter.

Alla seduta odierna sono assenti giustificati i signori consiglieri:

- 1) Dott. Marcello Caminiti,
- 2) Dr. Albuin Forer.

---

Il Consiglio prosegue nella discussione articolata del bilancio di previsione 1956, parte

U S C I T E

Art. 75: "per memoria"

Art. 76: approvato ad unanimità.

Art. 77: idem

Art. 78: idem

Art. 79: idem

All'art. 80, "Assistenza creditizia all'artigianato", viene presentato un emendamento a firma di Fioreschy, Pupp e Schatz, inteso a diminuire lo stanziamento della lettera a) da 14 milioni a 11 milioni e di aumentare lo stanziamento di cui alla lettera b) da 2 milioni a 5 milioni. L'emendamento è accolto ad unanimità, come pure l'articolo nel suo complesso, dopo le spiegazioni fornite dall'Assessore competente ed un intervento del consigliere Amonn.

Art. 81: approvato ad unanimità.

Art. 82: idem

Art. 83: idem

Art. 84: Il consigliere Benedikter chiede spiegazioni

sull'applicazione e funzionamento della nuova legge sull'istruzione professionale degli apprendisti.

L'Assessore competente, dott. Fioreschy, fornisce ampie spiegazioni.

Interviene nuovamente il consigliere Benedikter ed il consigliere Malignoni. L'articolo è quindi accolto ad unanimità.

Artt. 85 fino al 96 compreso: approvati ad unanimità.

Art. 97: "Lotta contro i tumori".

Il consigliere Mitolo chiede alcune informazioni che gli vengono fornite dall'Assessore competente. L'articolo è accolto ad unanimità.

Gli articoli 98 fino al 107 compreso vengono approvati ad unanimità.

Art. 108: Viene presentato un emendamento da parte dei consiglieri Nardin e Malignoni, inteso ad aumentare lo stanziamento di cui alla lettera a) da 3.500.000 a 5 milioni e quello di cui alla lettera b) da 12 milioni a 15.500.000. La trattazione di questo articolo viene sospesa e verrà ripresa dopo la discussione dell'articolo 34, prevedendosi, a parere del proponente, consigliere Nardin, una riduzione della spesa dell'articolo 34 che consentirebbe così l'aumento proposto all'articolo 108.

Prima di passare alla discussione dell'articolo 34, si approva ad unanimità l'articolo 109.

Riprende quindi la discussione sull'articolo 34 e parla a questo riguardo l'Assessore supplente Mayr, il quale spiega gli intendimenti della Giunta per quanto riguarda l'utilizzo dei 50 milioni ivi previsti.

Interviene il consigliere Nardin, il quale legge un lungo elenco di sussidi concessi sul corrispondente articolo del bilancio 1955 ad enti e istituzioni varie.

Nel corso dell'intervento del consigliere Nardin il consigliere Mitolo abbandona l'aula, sdegnato per il modo

con cui è stato amministrato questo articolo durante l'anno 1955.

Interviene quindi il consigliere Amonn per sostenere la necessità dello stanziamento proposto.

Sono le ore 14; il Presidente toglie la seduta, rimandandola a lunedì, 23 aprile ad ore 15 ed avvertendo che la seduta si protrarrà anche dopo cena nell'intendimento di terminare i lavori inerenti al bilancio preventivo 1956.

I SEGRETARI:

Handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Amonn' and 'Stas'.

IL PRESIDENTE:

Handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Amonn'.